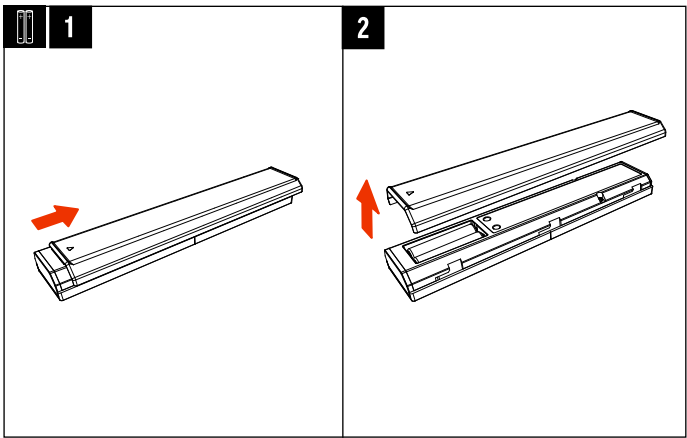
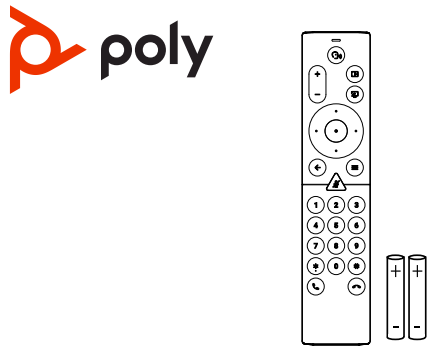




Pair a Remote Control

Pair a single remote to your system. The system doesn't support multiple remote controls.

Procedure

- Do one of the following:
 - Poly G7500: Press the Bluetooth  button.
 - All supported systems: Go to **General Settings** > **Remote Control** and select **Start Discovery Mode**.
- Follow the on-screen instructions.

Troubleshooting

Try the following solutions:

- Remove the batteries from the remote control and reinsert after five seconds.
- Move the remote control closer to the system and pair again.

support.hp.com/poly

Poly remote control



© 2024 HP Development Company, L.P. Bluetooth is a trademark owned by its proprietor and used by HP Inc. under license. All trademarks are the property of their respective owners.



1725-86534-001B 06.24

RMN/型號BW7630UN



ar ARABIC

إقران جهاز التحكم عن بُعد

إقران جهاز تحكم عن بعد واحد بنظامك. لا يدعم النظام أجهزة التحكم عن بُعد المتعددة.

الإجراء

- قم بأحد الإجراءات التالية:
 - Poly G7500: اضغط على الزر Bluetooth .
 - جميع الأنظمة المدعومة: انتقل إلى **General Settings** (إعدادات عامة) < **Remote Control** (جهاز التحكم عن بُعد) وحدد **Start Discovery Mode** (بدء وضع الاكتشاف).
- اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

- جرب الحلول التالية:
- أخرج البطاريات من جهاز التحكم عن بُعد وأعد إدخالها بعد خمس ثوان.
- اجعل جهاز التحكم عن بُعد أقرب من النظام، وقم بالإقران مجددًا.

es SPANISH

Vincular un control remoto

Vincule un único control remoto a su sistema. El sistema no admite el uso de varios controles remotos a la vez.

Procedimiento

- Lleve a cabo una de estas acciones:
 - Poly G7500: pulse el botón de Bluetooth .
 - Todos los sistemas compatibles: vaya a **Configuración general** > **Control remoto** y seleccione **Iniciar modo de detección**.
- Siga las instrucciones en pantalla.

Resolución de problemas

- Pruebe las siguientes soluciones:
- Quite las pilas del control remoto y vuelva a ponerlas al cabo de cinco segundos.
 - Acerque el control remoto al sistema y repita la vinculación.

he HEBREW

התאמת שלט רחוק

התאמת שלט רחוק למערכת. המערכת אינה תומכת בשלטים מרובים.

נוהל

- בצע אחת מהפעולות הבאות:
 - Poly G7500: לחץ על הלחצן Bluetooth .
 - כל המערכות נתמכות: עבור אל **General Settings** < **Remote Control** ובחר ב-**Start Discovery Mode**.
- פעל על פי ההוראות שעל המסך.

פתרון בעיות

- נסה את הפתרונות הבאים:
- הוצא את הסוללות מן השלט והכנס אותן מחדש לאחר חמש שניות.
- קרב את השלט רחוק למערכת והתאם שוב.

id INDONESIAN

Memasang Remote Control (Kendali Jarak Jauh)

Memasangkan satu remote ke sistem Anda. Sistem tidak mendukung beberapa remote control (kendali jarak jauh).

Prosedur

- Lakukan salah satu hal berikut:
 - Poly G7500: Tekan tombol Bluetooth .
 - Semua sistem yang didukung: Buka **Pengaturan Umum** > **Remote Control (Kendali Jarak Jauh)** dan pilih **Mulai Mode Penemuan**.
- Ikuti petunjuk di layar.

Memecahkan Masalah

- Coba solusi berikut:
- Keluarkan baterai dari remote control dan masukkan kembali setelah lima detik.
 - Pindahkan remote control lebih dekat ke sistem dan pasangkan kembali.

ka KAZAKH

Қашықтан басқару пультін жұптастыру

Жүйемен бір пультті жұптастырыңыз. Жүйе бірнеше қашықтан басқару пультін қолдамайды.

Процедура

- Мына әрекеттердің бірін жасаңыз:
 - Poly G7500: Bluetooth  түймесін басыңыз.
 - Барлық қолдау көрсетілетін жүйелер: **General Settings** (Жалпы параметрлер) > **Remote Control** (Қашықтан басқару пульті) бөліміне өтіп, **Start Discovery Mode** (Табуды бастау режимін) таңдаңыз.
- Экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

Ақауларды жою

- Мына шешімдердің бірін пайдаланып көріңіз:
- Қашықтан басқару пультінен батареяларын шығарып алып, бес секундтан кейін қайта салыңыз.
 - Пультті жүйеге жақынырақ апарып, қайта жұптастырыңыз.

ko KOREAN

리모컨 연동

시스템에 하나의 리모컨만 연동하십시오. 이 시스템은 다수의 리모컨을 지원하지 않습니다.

절차

- 다음 중 한 가지를 수행하십시오.
 - Poly G7500: Bluetooth  버튼을 누릅니다.
 - 지원되는 모든 시스템: **일반 설정** > **리모컨**으로 이동해 **발견 모드 시작**을 선택합니다.
- 화면의 지시를 따르십시오.

문제 해결

- 다음 해결책을 시도해 보십시오.
- 배터리를 리모컨에서 제거한 후 5초 후 다시 삽입합니다.
 - 리모컨을 시스템에 더 가깝게 두고 다시 연동합니다.

pt PORTUGUESE

Emparelhar um comando

Emparelhe um único comando com o sistema. O sistema não suporta vários comandos.

Procedimento

- Efetuar uma das seguintes ações:
 - Poly G7500: Premir o botão de Bluetooth .
 - Todos os sistemas suportados: Aceder a **Definições gerais** > **Comando** e seleccionar **Iniciar modo de deteção**.
- Seguir as instruções apresentadas no ecrã.

Resolução de problemas

Experimente as seguintes soluções:

- Retirar as pilhas do comando e voltar a colocá-las após cinco segundos.
- Aproximar o comando do sistema e emparelhá-lo novamente.

ru RUSSIAN

Регистрация пульта ДУ

В системе нужно регистрировать только один пульт ДУ. Система не поддерживает несколько пультов ДУ.

Процедура

- Выполните одно из следующих действий:
 - Poly G7500: Нажмите кнопку Bluetooth .
 - Все поддерживаемые системы: Перейдите к пункту **Общие параметры** > **Пульт ДУ** и выберите **Пуск режима обнаружения**.
- Следуйте инструкциям на экране.

Устранение неполадок

Попробуйте выполнить следующие действия:

- Выньте батарейки из пульта ДУ и снова вставьте через пять секунд.
- Переместите пульт ДУ ближе к системе и повторите попытку сопряжения.

sr SERBIAN

Uparivanje daljinskog upravljača

Uparite jedan daljinski upravljač sa vašim sistemom. Sistem ne podržava više daljinskih upravljača.

Postupak

- Obavite jedno od sledećeg:
 - Poly G7500: Pritisnite Bluetooth dugme .
 - Svi podržani sistemi: Idite na **General Settings (Opšte postavke)** > **Remote Control (Daljinsko upravljanje)** i izaberite **Start Discovery Mode (Pokreni režim otkrivanja)**.
- Sledite uputstva prikazana na ekranu.

Otklanjanje problema

Pokušajte sledeća rešenja:

- Izvadite baterije iz daljinskog upravljača i vratite ih na mesto nakon pet sekundi.
- Primaknite daljinski upravljač bliže sistemu i ponovo ga uparite.

Процедура

- Виконайте одну з таких дій:
 - Poly G7500: Натисніть кнопку Bluetooth .
 - Усі підтримувані системи: Перейдіть до пункту **Загальні параметри** > **Пульт ДК** і виберіть **Пуск режиму виявлення**.
- Дотримуйтеся інструкцій на екрані.

Усунення неполадок

Спробуйте виконати такі дії:

- Вийміть батарейки з пульта ДК і знову вставте через п'ять секунд.
- Перемістіть пульт ДК ближче до системи й повторіть спробу сполучення.